

# BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

**SESSION 2019**

**ESPAGNOL**

---

**LANGUE VIVANTE 1**

**Mercredi 19 juin 2019**

Durée de l'épreuve : **3 heures**

Séries **ES** et **S** – coefficient : **3**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – coefficient : **8**

---

*L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.*

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Ce sujet comporte 5 pages numérotées de 1/5 à 5/5.

## **Répartition des points**

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

## Documento 1

### Un camino espiritual

*Yago decide hacer el Camino de Santiago, una peregrinación<sup>1</sup> de origen medieval realizada por caminantes de todo el mundo, para llegar a la catedral de Santiago de Compostela en Galicia (España).*

Desde el primer instante en que surgió en él la idea de hacer el Camino sintió una extraña euforia interior, pues en su mente aquel proyecto se asemejaba<sup>2</sup> al del aventurero que se regocija<sup>3</sup> en la preparación de un viaje por tierras lejanas y exóticos parajes en los que espera descubrir algo desconocido y misterioso. De esa misma forma presagiaba  
5 Yago las maravillosas experiencias que le tocaría vivir a lo largo del trayecto que le abría sus puertas. Al ponerse Yago en marcha en busca de un espacio de armonía alejado de la rutina, en el fondo andaba buscando una orientación certera, más allá de las creencias. Ya intuía que la paz y el auténtico saber no se encuentran en un lugar determinado, ni libro, ni ruta del mundo, ni se obtiene con dinero, sino que cada cual precisa<sup>4</sup> descubrirlo  
10 por sí mismo. El Camino suele transmitir al andante la conciencia de que muchas de las cosas que lo rodean en su vida no son en modo alguno necesarias para vivir, ni mucho menos para ser feliz.

En algunos casos es posible encontrar peregrinos de fuerte voluntad, decididos a completar el Camino de principio a fin, tal como se hacía originalmente, y aún a continuar  
15 hasta la legendaria roca de Fisterra, paraje mítico considerado por los ilustrados<sup>5</sup> de otros tiempos como el límite final de la tierra, más allá del cual se abría un abismo insondable y sin retorno. Este es el lugar preciso donde el peregrino realiza la simbólica quema de las viejas prendas<sup>6</sup> que hasta entonces lo cubrían, para ataviar<sup>7</sup> su cuerpo con nuevas y limpias ropas, tras bañarse por entero en las aguas donde tiene origen la vida, el vasto  
20 océano. Con aquella simbólica quema y este baño purificador, el peregrino escenifica su personal compromiso de transformar la vida que hasta entonces llevaba.

Santiago Erendi, *Más allá del Camino. La Gran Búsqueda*, 2017.

---

<sup>1</sup> una peregrinación: *un pèlerinage*

<sup>2</sup> asemejarse = parecerse

<sup>3</sup> regocijarse: *se réjouir*

<sup>4</sup> precisa = necesita

<sup>5</sup> ilustrados = pensadores

<sup>6</sup> realiza la simbólica quema de las viejas prendas: *il brûle symboliquement ses vieux vêtements*

<sup>7</sup> ataviar = vestir

## Documento 2

### Un Camino de Santiago ecológico

5 A la catedral de Santiago de Compostela llegan cada año cientos de miles de peregrinos que recorren la ruta más antigua de Europa, cuya conservación es posible gracias a llamarse también “El Camino del Reciclaje”. Este año, a los peregrinos que visitan los albergues sostenibles<sup>1</sup> se les entregan unas bolsas reutilizables para que puedan transportar la basura<sup>2</sup> generada en su recorrido y reciclarla en los contenedores adecuados. “Hay mil maneras de recorrer los pueblos y aldeas<sup>3</sup> hasta llegar a Santiago, pero solo una para conservarlo: reciclar y evitar la basuraleza<sup>4</sup>”, explica Carolina Martín, responsable del proyecto.

10 Al Camino de Santiago se lo considera la ruta europea más antigua y recorrida: solo en 2017, más de 300.000 peregrinos llegaron hasta la capital gallega siguiendo los distintos itinerarios. Preservar esta realidad histórica y rural, en la que arte, cultura, tradición y espiritualidad confluyen en medio de un entorno natural, sería mucho más difícil sin la colaboración de todos. Solo podremos conservar en toda su belleza y esplendor esta ruta ancestral llena de verdes parajes y monumentos de una manera:  
15 reciclando y siendo conscientes de que se puede viajar y cuidar el medio ambiente. Es mejor caminar de manera sostenible.

Nora Cifuentes, [www.efeverde.com](http://www.efeverde.com), 29 de junio de 2018.

---

<sup>1</sup> un albergue sostenible: *un refuge éco-responsable*

<sup>2</sup> la basura: *les déchets*

<sup>3</sup> aldeas = pequeños pueblos

<sup>4</sup> la basuraleza: *(ici) mot inventé pour désigner les déchets abandonnés dans la nature*

## Documento 3



Campaña de la asociación ecológica Ecoembes, 2018.

# TRAVAIL À FAIRE PAR LE CANDIDAT

## I- COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT

Les candidats qui composent au titre de la **LVA (langue vivante approfondie)** traiteront **toutes les questions.**

Les candidats **qui ne composent pas au titre de la LVA** (langue vivante approfondie) **ne traiteront pas** les questions 6 et 11.

### Documento 1

1. Antes de hacer el Camino, Yago se siente:

- a. inquieto
- b. entusiasta
- c. triste

Elige la respuesta correcta y justifica con un elemento del texto.

2. Cita dos elementos que muestran cómo imaginaba Yago el Camino.

3. Apunta un motivo por el que Yago quería hacer el Camino.

4. Di si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas y justifica cada una con un elemento del texto.

- a. El Camino de Santiago puede influir en la manera de pensar de los peregrinos.
- b. Desde hace mucho tiempo, los peregrinos consideran el final del Camino como un lugar especial.

5. El contacto con el océano es un acto significativo para el caminante. Cita un elemento que lo muestra.

6. **(LVA uniquement)**

Al final de su viaje, el peregrino aspira a cambiar su existencia. Cita el elemento que lo muestra.

### Documento 2

7. Apunta dos elementos que muestran la popularidad del Camino de Santiago.

8. Copia cuatro elementos que indican las iniciativas ecológicas en el Camino de Santiago.

9. Di si la siguiente afirmación es verdadera o falsa y justifica con un elemento del texto.

El Camino de Santiago ofrece muchas riquezas al caminante.

**Répondre en français aux questions suivantes.**

10. En quoi le document 3 illustre-t-il le document 2 ? (5 lignes environ)

11. (LVA uniquement)

Citez les rituels accomplis par les pèlerins dans le document 1. Que symbolisent-ils ? (5 lignes environ)

**II- EXPRESSION ÉCRITE**

**Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.**

Les candidats qui composent au titre de la **LVA (langue vivante approfondie)** traiteront **les questions suivantes.**

1. Apoyándote en los documentos, explica lo que significa para ti una “*maravillosa experiencia*” de viaje (l. 5). Justifica tu respuesta con ejemplos personales. (unas 20 líneas)
2. Di en qué medida los documentos 2 y 3 ilustran algunos aspectos de la noción « *Idée de progrès* ». Justifica tu respuesta. (unas 20 líneas)

Les candidats des séries ES, S et L **qui ne composent pas au titre de la LVA** (langue vivante approfondie) traiteront **les questions suivantes.**

1. Explica y comenta la cita del documento 2 (l. 15): “*Se puede viajar y cuidar el medio ambiente*”. (unas 20 líneas)
2. Di en qué medida los documentos 2 y 3 ilustran algunos aspectos de la noción « *Idée de progrès* ». Justifica tu respuesta. (unas 20 líneas)